



AFZENDER:

VERENIGINGEN – PTT – ASSOC – 012-296

DEFENCIE

Vriendenkring CARABINIER PB - GRENADIERS

HOGE – WEIDE 43

8904 IEPER - Boezinge



# De Carabinier Grenadier

Driemaandelijkse tijdschriftje voor de leden

Prijs per nummer: digitaal 4,00 € post abonnement 6,00 € is enkel voor leden zonder PC verschijnt 4 x per jaar

Erkend als Vaderlandslevende Vereniging door de Ministeries van Binnenlandse Zaken en Defensie onder het nr.296



Ledenblad voor de  
Anciens Carabiniers PB en Carabiniers PB - Grenadiers  
en sympathisanten

jaargang 3 editie 4/2020 november - december – Januari 2021



Jean-Pierre MASSCHELEIN

Vinkenlaan 5 - 0/B  
8900 IEPER

Begeleiding: "Salient YPRES 1914-18"



Mobiel : +32(0)498 433 393  
E-mail : jean-pierre.masschelein@telenet.be

Professionele

Begeleiding

taal: NL - Eng - Fr

"Salient Ieper 1914 - 18"

frontlijn WO-I

contact @ Jean-Pierre Masschelein

**Bij de onderstaande**  
musea kan er **TERUG OP** vertoon van  
een geldige lidkaart een reductie  
bekomen worden in 2021,  
**MOGELIJKS HELDEN ER NOG**  
**SPECIALE MAATREGELS covid-19**  
virus zeker van belang voor onze  
leden jonger dan 3 x 20 bij de  
overgrote meerderheid kan men  
bijna altijd een reductie krijgen  
indien je reeds tot de groep 60 +  
behoort (individueel toegang tikten)



**PEUGEOT**

**DEMEERSSEMAN**  
GARAGE  
Langemarkseweg 10  
A 8904 Boezinge



Tel: 057 48 80 69 - [www.demeersseman.com](http://www.demeersseman.com)



# KOERS

MUSEUM VAN DE WIELERSPORT ROESELARE

Je plant een bezoek aan KOERS? Neem dan eerst wat praktische informatie door.  
Ticketprijzen? Openingstijden? Bereikbaarheid? Eten en drinken? Je vindt het hier.



**RAVERSYDE**  
GESCHIEDENIS ZIT IN ONZE  
NATUUR

**ATLANTIKWALL**  
NATUURPARK  
ANNO 1465

Uw publiciteit hier in het ledenblad  
neem contact met het secretariaat, uw  
aankondiging Verschijnt in vier edities

**Verantwoordelijke uitgever**

**Remes Benny**

Rekening nr. *BE83 9731 0317 7015*  
*IBAN - BIC ARSPBE22 - Argenta*

Vereniging **CARABINIERS**  
 Carabiniers- Grenadiers  
 West-Vlaanderen

**Secretariaat**  
 Hoge Weide, 43  
 8904 IEPER (Boezinge)

carabiniers.wvl@gmail.com  
 Jaar abonnement singel lid 12,00 €  
 Steunend singel lid met partner vanaf 15,00 €  
 Ere lid singel 20,00€ **Golden** ere lid met  
 partner inbegrepen 25,00 €

© 2019 Alle rechten voorbehouden aan de uitgever niets mag gekopieerd worden zonder de bronvermelding te vermelden.

**Bestuur feitelijke vereniging Carabiniers en Carabiniers-Grenadiers**

Voorzitter v/d afdeling	<b>REMES</b> Benny	Weverijstraat 4 8800 ROSELARE GSM 0478554341
Secretariaat	<b>BOGAERT</b> Marnik	Hoge Weide 43 8904 IEPER Boezinge Secretaris/penningmeester/vaandeldrager v/d afdeling  GSM 0497336568 <b>Facebook</b> informatie
Bestuurslid(leden):	<b>FAILLIE</b> Hugo	Square Josephine-Charlotte 8 8420 WENDUINE
<b>Lay-out en Facebook</b> <b>Onze vaste fotograaf:</b>	<b>Bogaert</b> Marnik <b>Putera</b> Ar	Weverijstraat 4 8800 Roeselare

**Leden aanwerving**

*Nieuwe leden kunnen eenvoudig aangebracht worden door bestaande leden van de vriendenkring West-Vlaanderen ,het formulier kan tevens terug vinden en downloaden op onze website. Inbreng van artikels door leden en bevriende verenigingen, na goed keurig van het bestuur en volgens beschikbare ruimte in het ledenblad.*

**De Carabinier – Grenadier wordt uitgegeven in vier edities (is een 3 maandelijks infoblad)**

**Het LEDENBLAD** wordt enkel verstuurd met **B-Post** naar leden zonder PC

**Overige leden** ontvangen het ledenblad en ander informatie via de digitaal weg.

Ons huisreglement is steeds te raadplegen op onze website en te downloaden.

Bij aanvang van een nieuw abonnement (nieuw lid) word het huis-reglement aan deze bezorgt.

[http://maboboe43.magix.net/carabiniers\\_W-VL/huisreglement.htm](http://maboboe43.magix.net/carabiniers_W-VL/huisreglement.htm)

Onze website: [http://maboboe43.magix.net/carabiniers\\_W-VL/index.htm](http://maboboe43.magix.net/carabiniers_W-VL/index.htm)

<b>Uitgave 1</b> verschijnt in februari (feb-maart-april)	<b>Teksten binnen voor uitgave 1</b> half januari
<b>Uitgave 2</b> verschijnt in mei ( mei-juni-juli)	<b>Teksten binnen voor uitgave 2</b> half april
<b>Uitgave 3</b> verschijnt in augustus ( aug-sept-okt)	<b>Teksten binnen voor uitgave 3</b> half juli
<b>Uitgave 4</b> verschijnt in november ( nov-dec-jan)	<b>Teksten binnen voor uitgave 4</b> half okt

**U vind in dit ledenblad****Editie 4/20 november-december 2020 januari 2021****extra**

als bijlage één overschrijvingsformulier  
hernieuwen van uw lidschap 2021  
de inschrijvingen sluiten AF eind januari 2021 !

**MAAK GEBRUIK van het vak MEMO datum !**

Links bovenaan op de overschrijving.  
en je bent zeker dat je betaling op de door u  
doorgegeven datum zal uitgevoerd worden door  
uw bankinstelling .

Familie nieuws	40
Komende activiteiten onder voorbehoud	
News uit het Bataljon Carabiniers-Grenadiers	40-41
News van het Koninklijk Paleis andere studie richting kroon Princes	42
Opsporing verzocht ( zoekt collega 's klas 1958 1918 eindoffensief karabiniers 14 oktober	43
Op volgende herdenkingen was onze vriendenkring vertegenwoordigd	44
Schotten raken niet in Westhoek voor oorlogsherdenking (Hooge boy 's )	45
Bier en hop achter het front 14 -18	46-48
<b>BELANGRIJK</b> Lidgeld en uitreiking van de lidkaarten - herplaatsen van reclame	49

*Om praktische redenen en de wet op de privacy zijn op  
sommige foto 's personen niet herkenbaar gemaakt!  
dit geeft GEEN andere bedoelingen !*

**Onze voorzitter aan het woord**

Hallo beste leden, vrienden en sympathisanten

Ik hoop dat jullie, en jullie familie, vrienden en kennissen allemaal in goede gezondheid zijn, vooral nu in deze moeilijke Covid-19 periode.

Met dit nieuwe ledenblad zijn wij reeds aan ons vierde nummer van 2020 en tevens het laatste voor dit jaar !!! Zoals ik reeds in de vorige editie schreef zijn de meeste herdenkingen afgeschaft door het coronavirus. Aan de enkele die mochten doorgaan waren er wel strenge voorwaarden verbonden. Zo hebben Marnik en ik deelgenomen aan de herdenking van koning Boudewijn, de herdenking van de bevrijding van Roeselare door de Polen ,en de herdenking van de gesneuvelde Carabiniers en Grenadiers te Passendale. Tevens heeft Marnik en ik enkele keren, in naam van ons allen, hulde gebracht aan een paar monumenten in eigen persoon, en een bloemstukje geplaatst.

Laat ons hopen dat bij het verschijnen van ons nieuw ledenblad alles terug normaal mag verlopen, maar zoals velen vrees ik er reeds voor zoals alles nu evolueert de laatste tijd dat het nog een gehele tijd zal aanslepen, hopelijk heb ik het mis!

Het is misschien nog wat vroeg op het jaar, maar ik wens jullie nu al op voorhand prettige eindejaarsfeesten, en één voorspoedig en gezond 2021 toe in naam van ons voltallig bestuur.

Wij danken jullie voor het vertrouwen en steun in 2020, en hopen dit ook terug te hebben in 2021. Want zonder jullie kunnen wij moeilijk verder bestaan.

Remes Benny

**PARVI SET MAGNI !**  
**EENS GRENADIER STEEDS GRENADIER !**

## FAMILIEMELDINGEN



Aandenken aan een overleden collega

CARABINIER lichting 1974 3 Cie

**De Waegenaere Jozef**

° 15 november 1955 + 6 april 2020

Het overlijden werd ons laat tijdig bezorgt.  
Onze verontschuldiging hiervoor.

**Onze Vriendenkring maakt deel uit van  
het**

KONINKLIJKE  
VERSTANDSHOUDINGSKOMITEE  
Van VADERLANDSLIEVENDE  
VERENIGINGEN  
OUDSTRIJDERS en GELIJKGESTELDEN



Komende activiteiten **2021** allen nog onder voorbehoud hier reeds vermeld.

**Juli 2021 (31/07)** herdenking koning Boudewijn meer gegevens volgen ten gepaste tijd (V.V.V.R.)

**01-08-2021** Herdenking Koning Albert I en de helden van de IJzer te Nieuwpoort. Aanvang voorzien om 10:00 hr.

**17-08 > 20-08** 4 DAAGSE van de IJZER met opening plechtigheid op 17-08 Koksijde-Oostduinkerke

**18-08** in de namiddag herdenking aan het herdenkingsoord Oud-Stuivekeskerke Carabiniers-Grenadiers en  
Andere Regimenten aldaar te hebben gestreden 14- 18

**20-08** Slotplechtigheid van de 4 Daagse te Ieper met plechtigheid onder de Menenpoort en Defilé op de Grote  
Markt van IEPER

**28-09** herdenking Passendale Carabiniers-Grenadiers + bloemenhulde Carabiniers monument rotonde  
Westrozebeke bloemenhulde.

**09/10** herdenking Karel Cogge Veurne

**Nog in oktober** (eind) Diksmuide > Stuivekeskerke / Tervate

**Meer volgt zodra wij deze informatie binnen krijgen in ons volgende ledenblad.**

*Deze data komen uit en van vertrouwde bronnen, voor fouten kunnen wij niet verantwoordelijk gesteld worden !*

### *News uit het Bataljon Carabiniers PB-Grenadiers*

**Op 24 september** werd de 12 de  
korpcommandant geïnstalleerd van het bataljon.

**Kolonel stafbrevethouder Jacky Cabo**,  
"commandant van de gemotoriseerde  
brigade" stelde de nieuwe Korpcommandant,  
**Lt. Kol Stafbrevethouder Gunter Rosseels** in  
plaats. Symbolisch werd het roemrijk Vaandel  
overgedragen door de aftredende **Lt. Kol. SBH**  
Rudi **Ryckebosch**.

Wij wensen beide veel succes in de uitvoering  
van hun nieuwe functie.



Links op de foto  
De nieuwe 12<sup>de</sup>  
korpsoverste  
Lt. Kol. SBH  
**Rosseels** Gunter

Rechts de  
uittredende  
Lt. Kol SBH  
**Ryckebosch** Rudi

Enkels sfeerbeelden van de bevelhebbers wissel (bron : <https://www.facebook.com/CarabiniersGrenadiers/> )



### Nog op 24 september

Werd de heringerichte traditiesaal plechtig heropend.

Tijdens de commandoperiode van Luitenant-kolonel stafbrevethouder Rudi **Ryckebosch** werd de traditiesaal heringericht. Van bij het ontstaan van de Carabiniers en van de Grenadiers tot de dag van vandaag worden de belangrijkste tradities en gebeurtenissen getoond volgens de chronologische tijdslijn van de eenheden.

De officiële opening van deze nieuwe zaal werd in aanwezigheid van de voorzitters van de verschillende vriendenkringen verwezenlijkt door Luitenant-kolonel stafbrevethouder Rudi Ryckebosch.

**Speciale dank** gaat uit naar de mensen die achter de schermen prachtig werk verricht hebben. Dank u voor uw bijdrage in het verwezenlijken van deze schitterende zaal: Filip **Swijgedouw**, Bjorn **Gonsaeles**, Kevin **Vanotterdijk**, Sven **Leenaers**, Dario **Meekers**, Franky **Hinderyckx**, Patrick **Jansen**, Rudi **Ryckebosch**, Laurens **Waterschoots** en Kris **Leenaers**



Via **Facebook** vernamen we dat er nog enkelen (**oudgedienden Carabiniers en Grenadiers** ) hieraan hun steentje bijgedragen hadden, dit met name :

**HET "H12" TEAM** wij willen dan ook graag deze "**kleine visjes** " vermelden voor hun werk en tijd die ze met hart en ziel hebben uitgevoerd !

**Carabinier Johan Beel**  
**De Grenadiers Jan Jacobs en Louis Schoutens**

**Ere aan wie eer toekomt !**



## kroonprinses Elisabeth slaat een andere studie richting in

Onze Belgische kroonprinses Elisabeth (18) is deze zomer begonnen aan een nieuwe opleiding. De dochter van koning Filip en koningin Mathilde gaat namelijk naar de Koninklijke Militaire School.

“Dit van eind augustus, samen met een honderdtal promotiegenoten, eerste jaar sociale en militaire wetenschappen”

**Nota:** Elisabeth studeerde de afgelopen twee jaar aan het United World College of the Atlantic (UWC) in Wales. 'zij dankt alle leerkrachten en medestudenten voor de 2 mooie jaren aan de UWC Atlantic College.'

Elisabeth die volgt sinds september, volgens familietraditie, een opleiding aan de Koninklijke Militaire School (KMS). In haar eerste maand van de opleiding Sociale en Militaire Wetenschappen volgde ze samen met haar studiegenoten een kamp op de kazerne in Elsenborn. Als dit deel van de opleiding succesvol is afgerond ontvangen de militairen in opleiding een zogeheten blauwe muts.

Prinses Elisabeth kreeg haar baret op vrijdag 25 september van een bekend gezicht: haar vader koning Filip. De Belgische vorst deelde blauwe mutsen uit aan alle leerling-officieren die hun militaire kamp in Elsenborn succesvol hebben afgerond.

### “De ontvangst van haar Blauwe baret “

De vorst deelde verder de **blauwe** mutsen uit aan alle leerling-officieren die met succes geslaagd waren in hun opleiding in het militaire kamp *Elsenborn*.



*Een schouderklopje van haar vader Koning Filip op de uitreiking*



## Opsporing verzocht !

Robert **Dewitte** uit Veurne zoekt klasmakkers  
klas 1958 Siegen Staf comp

Je kan ook Robert op **Facebook** vinden , Wie is nog in leven en welzijn vraagt hij zich af ? Al zijn wij van de jongsten niet meer, toch graag reactie en indien mogelijk ook nog eens samen komen als dit kan natuurlijk in deze moeilijke periode die we nu meemaken zal dit niet evident zijn .

Het mag ook via de vriendenkring van  
West-Vlaanderen.

Je kan mij natuurlijk altijd e-mailen

[onl09444@gmail.com](mailto:onl09444@gmail.com)



## Eind offensief 14-18

**Maandag 14 oktober** - De aanval op de laatste grote verdedigingslijn werd hervat: de Flandern I-stelling. Na zware verliezen nabij de *Bergmolens* (Rumbeke) naderde het 1e regiment Karabiniers omstreeks 16 uur het gehucht *Armoede* (Rumbeke) waar zij opgehouden werden door mitrailleurvuur. Pas bij valavond bereikten zij de baan Izegem-Rumbeke aan de spoorweg, tegenover het station *Kachtem-brakske*. Het 2e bataljon zuid van grenspaal 4. Het 1e bataljon nam stelling gericht naar de Abele.

**Lucien Tieghem** brancardier in de 5e Cie: "Wij verdoken ons achter een haag op 200 m van de grote baan tegenover de Abelemolen<sup>(1)</sup>."

*Ik lag tussen de sergeant en René Pil. De sergeant maakte een putje om in te schuilen, een salvo kogels vloog door de haag. Hij riep broeder ik ben gekwetst in de keel.* " Sergeant **Gits**<sup>(2)</sup> stierf<sup>(14/10/18)</sup> in de armen van zijn makkers.

Daarop maakten de mannen diepe putten in de omgeploegde grond om zich te beschermen. Diezelfde René Pil mocht in 1974 te Diksmuide (4 oktober) tijdens de herdenking van het kerstgebeuren (26 december 1914), de monstrans van de Zusters van Deftinge in ontvangst nemen van de 62-jarige Hubertus Anderson, zoon van de Duitse majoor. De toen 80-jarige **René Pil**, gewezen frontsoldaat bij de eerste karabiniers zei daarover: 'Ik maakte het niet mee maar hoorde het verhaal van mijn wapenbroeders. Op fluiters toon. In het openbaar durfde niemand erover praten.

Omdat de legerleiding schrik had dat nog andere vredesgebaren zouden volgen verplaatste ze commandant Lemaire. Iedereen was flink onder de indruk, want aan beide zijden lagen moegevochten mensen in hetzelfde slijk, met dezelfde angst te wachten op wellicht de dood.' **Lucien Tieghem** brancardier in de 5<sup>de</sup> Cie:" wij verdoken ons achter een haag op 200m van de grote baan tegenover de abelemolen<sup>(1)</sup> . Op dinsdag 15 oktober 1918, bij het grote eindoffensief van de Eerste wereldoorlog, werd de molen <sup>(1)</sup> het mikpunt van de kanonnen van de Belgische artillerie. Een regen van obussen sloeg bressen in de torenromp van de molen en veranderde deze in een troosteloos vrak.



(1)Abelemolen (verdwenen molen) ligging Roeselaresestraat 562 Izegem type molen Staakmolen, later Stenen stellingmolen: koren en oliemolen gebouwd 1800/1884 – verdwenen in brand - 1918 – 15 oktober oorlog.

(2)begraven te Houthulst, Poelkappellestraat - Militaire begraafplaats Houthulst graf I1 – 1752 indienst 01/10/1908 sergenat BV 1915 stamnr 131/59468 1C 2/1 (5cie) geb. 04/02/1897 kapellen-opden-bos.

**Bronnen** voor onze digitale abonnees :

(1)<https://www.molenechos.org/verdwenen/molen.php?nummer=2487>

Heemkundige Kring Ten Mandere Izegem  
<http://www.tenmandere.be/>

(2)**Fiche' s overledene Gits** Alphonse sgt. BV 1915 WHI Brussel <https://www.wardeadregister.be/nl/dead-person?idPersonne=20226>

IFF-leper  
[https://database.namenlijst.be/publicsearch/#/person/\\_id=AF7EAAEA-26F7-11D6-AAFC-C6DE9F219350](https://database.namenlijst.be/publicsearch/#/person/_id=AF7EAAEA-26F7-11D6-AAFC-C6DE9F219350)



## Onze vriendenkring was erbij

In deze moeilijke tijden



**IEPER 10 januari 2020** inhuldiging / inwijding vaandel NVOK- Ieper

Vriendenkring (vaandel 1 afgevaardigde)

**Roeselare 17 januari** herdenking **Albert – I** (Bestuur 2 afgevaardigden met vaandel)

Onderstaande herdenkingen met Covid-19 reglementering mondkmaskers en afstand bewaring ! beperkt publiek richtlijnen te volgen van de inrichters !

**Ieper 21 juli** “Te Deun” vaandel aanwezig te **Roeselare** “Te Deun” voorzitter **Remes Benny**

**Roeselare 31 juli** herdenking **Koning Boudewijn** (krans geplaatst) Vzt Benny en de secretaris Marnik

**Diksmuide 18 augustus** Oud Stuivekeskerke Vzt Benny en de secretaris Marnik (met vaandel + fotograaf v/d afdeling)  
(Meerdere kransen geplaatst (3))

**Heuvelland Dranouter 28 augustus** bevrijding Dranouter Vaandel aanwezig v/d vriendenkring

**Roeselare 6 september** Bevrijding door de Polen (Vzt Benny en de secretaris Marnik met vaandel + fotograaf v/d afdeling)

**Ieper 13 september 1<sup>ste</sup>** herdenking krijgsgevangene afdeling NVOK -IEPER

**Zonnebeke/Passendale 28 september** herdenking Carabiniers en Grenadiers krans geplaatst  
(Bestuur 2 afgevaardigden met vaandel)

**Westrozebeke /Staden 28 september** herdenking gesneuvelde karabiniers en Juul De winde kransen geplaatst  
(Bestuur 2 afgevaardigden met vaandel)

**Roeselare 11 oktober** herdenking bevrijding Fransen  
(Bestuur 2 afgevaardigden met vaandel + fotograaf v/d afdeling)

**Ieper 15 oktober** herdenking Leopold III  
(secretaris/vaandel van de vriendenkring)

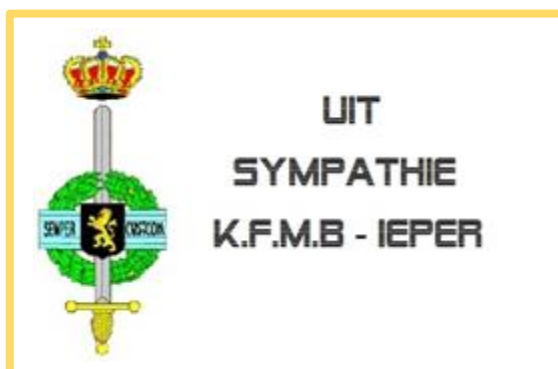
**Roeselare 18 oktober** Schuwe maandag  
(Voorzitter Remes Benny en onze fotograaf van de vriendenkring)

**11 november vieringen** hier heeft het bestuur besloten om gesplitst aanwezig te zijn om zo toch op enkele belangrijke Herdenkingen aanwezig te zijn in naam van ons allen !

Onze vriendenkring is  
Aangesloten bij V.V.V.R.



Verbroedering van  
Vaderlandslievende  
Verenigingen  
Roeselare



**Schotten raken niet in Westhoek voor oorlogshedenking, dus vragen ze YouTube s **Louis (10) en Arthur (7)** om ceremonie te leiden: "Dit is een ongelooflijke eer" voor deze 2 Boys**

**Educatieve filmpjes van Hooge Boys over Eerste Wereldoorlog al meer dan 600.000 keer bekeken**



*Naast de krans voor de herdenkingsplechtigheid kregen de Hooge Boys twee badges en een boek van de Liverpool Scottish Association. FOTO: THUIS PATTYN*

**IEPER - Zillebeke**

Educatieve filmpjes door en voor kinderen, dat was de missie van de Hooge Boys tijdens de lockdown. Op wereldwijde vraag starten de broertjes van het Hooge Crater Museum nu met een tweede seizoen Youtube filmpjes over de Eerste Wereldoorlog. Schotse fans, die niet in de Westhoek geraken voor hun jaarlijkse herdenkingstraditie, stuurden de twee op pad met een krans en badges.

Louis (10) en Arthur (7) verwierven in het voorjaar internationale naam en faam als de 'Hooge Boys'. De twee wonen naast het oorlogsmuseum van hun ouders en maakten educatieve filmpjes over de Eerste Wereldoorlog tijdens de lockdown. Via Facebook en Youtube werden de filmpjes al meer dan 600.000 keer bekeken in 28 landen. De boys zijn gepassioneerd door geschiedenis en kregen tijdens de sluiting van de scholen les van ouders Niek Benoot en Ilse Watteyne, de eigenaars van het Hooge Crater Museum in de Ieperse deelgemeente Zillebeke. Allerlei filmpjes over oorlogshelmen, Anzac Day en inzet van dieren in de oorlog moesten kinderen bereiken, die toen thuis zaten of een activiteit gepland hadden in het museum. Intussen zijn de scholen en het museum opnieuw open. "Scholen in heel de wereld blijven de video's van Louis en Arthur gebruiken", aldus papa Niek

"Voor zijn tiende verjaardag kreeg Louis bijna 200 kaartjes. Ook in de streek worden ze herkend. Tijdens een fietstochtje op het domein van De Palingbeek riep een ander kindje plots: *kijk daar, de Hooge Boys zijn waarschijnlijk een nieuwe video aan het voorbereiden*. Elke dag komen er nog felicitaties én aanvragen met nieuwe onderwerpen voor filmpjes."

*(Lees verder onder de foto)*



**Een fragment van de kransneerlegging uit het nieuwe filmpje van de Hooge Boys. (foto PTB)**

En dus bereidt het duo een tweede seizoen voor. Hun volgers mogen zich verwachten aan de gekende kinderlijke toelichting bij museumstukken, maar de boys trekken er ook op uit. Op vraag van Group Monument mochten ze zelf de handen uit de mouwen steken op een archeologische site in de Westhoek. Een andere aanvraag kwam vanuit het Verenigd Koninkrijk. De Liverpool Scottish Association komt elk jaar naar hun monument bij Bellewaerde Ridge op wandelafstand van het museum, maar nu geraakt het regiment er niet door corona. "De voorzitter vroeg ons om de ceremonie te verzorgen en de lange traditie in eer te houden, een ongelooflijke eer", aldus de boys. "Via de post kregen we een mooie krans, twee badges en een boek. We herdachten alle gesneuvelden, ook de Duitsers." **Schotse rokjes**

"Kinderen begrijpen heel snel hoe belangrijk het is om de leren over de Grote Oorlog", stelt Niek. "Vrede begint bij het opvoeden van je kinderen." De kransneerlegging maakt deel uit van het eerste filmpje, dat op 11 oktober online komt. "De Liverpool Scottish. Huh? Liverpool ligt toch niet in Schotland", vraagt Arthur in het filmpje. "Dat is waar, maar in het Engelse Liverpool wonen veel schotten, die er hun eigen regiment maakten", antwoordt Louis. Komen ook aan bod: de "Schotse rokjes" en de slag bij Bellewaerde, waar toen nog geen tof pretpark was. De geschonken badges krijgen een plaatsje in het persoonlijk museum van de Hooge Boys.

## Bier en hop achter het front

Rond 1900 kende de hopteelt in België haar hoogtepunt in de regio's Aalst en Poperinge. Tijdens de Eerste Wereldoorlog ging het aantal hectare en de hoeveelheid geteelde hop sterk achteruit, ook in Poperinge. De stad maakte deel uit van het kleine stukje onbezette België. Weg van het kriegsrumoer van de Ieperse frontstreek, groeide de stad uit tot het zenuwcentrum van de Britse sector.

Door Hopmuseum Poperinge.

### 1. Hopteelt

De teelt leed sterk onder de oorlogssituatie ook al bleef Poperinge de hele tijd onbezett. Er was een tekort aan materiaal (ijzerdraad, hopstaken) om de velden te onderhouden. Hoppalen werden opgevorderd voor de aanleg van wegen of verdedigingswerken. Landbouwgronden leden oorlogsschade door zwaar transport, ze werden ingepalmd voor het optrekken van tijdelijke woningen en veldhospitaal of ze leden onder de onderwaterzetting. Sommige boeren rooiden hun hopvelden of verruilden hun landbouwactiviteit voor andere, meer lucratieve inkomensbronnen uit diverse vormen van ontspanning voor de soldaten.

### 2. Plukkende soldaten

Hoptelers hadden het moeilijk om plukkers te vinden voor de oogst. Zo geraakten de plukkers uit het bezette gebied niet in Poperinge zodat niet alle hop kon geoogst worden. En plukkers uit onbezette gebied gaven vaak de voorkeur aan het beter betaalde werk voor het Engelse leger. Ook waren er Poperingse hopboeren die weigerden om Engelse soldaten aan te nemen voor hulp bij het landbouwwerk of tijdens de pluk. Belgische soldaten werden daarom op bepaalde ogenblikken vrijgesteld van hun dienst om hop te plukken in de regio Poperinge.

“Begin september begint de ‘Hommelpuk’. Een dertigtal Britse soldaten en zelfs officieren helpen plukken, uiteraard tegen betaling in bier. Er zijn er zelfs die dat zeer goed doen, en er prat op gaan dat zij uit die streken van Engeland komen waar eveneens hoppe wordt gekweekt.”



Uit de cijfergegevens over het hopareaal en de récoltes (oogsten) blijkt dat tijdens de Eerste Wereldoorlog geen tekort aan hop was. De opbrengst lag wel lager, maar door de omstandigheden zat Poperinge met een overschot. Het was tijdens de oorlogsperiode immers niet mogelijk om hop uit te voeren naar Frankrijk, Duitsland en Engeland. De export was verboden door de overheid omdat men tekorten vreesde. Wat later ongegrond bleek. Door het aanpassen van het brouwrecept waren bovendien minder grondstoffen nodig. De prijs die hophandelaren kregen, lag bijgevolg laag.



*Opstelling van geschut in een hoppeveld te Poperinge*

### 3. Brouwers in Poperinge

In het onbezette België werden de brouwerijen niet door de Duitsers ontmanteld en bleven ze grotendeels gespaard van het oorlogsgeweld. Voor de Britten was Poperinge de plaats waar de soldaten op verlof kwamen. Hoewel ze meestal sliepen in kampementen net buiten de stad zoals die van Krombeke, Proven en Reningelst, speelde hun uitgaansleven zich in de straten van Poperinge af. Door de aanwezigheid van duizenden soldaten kwamen er heel wat ontspanningsmogelijkheden. Soldaten vertoefden graag in de vele cafés, bordelen, cinema's, concertzalen, clubs en andere oorden van entertainment. Daar nuttigden ze een biertje of ander geestrijk vocht.

De stad werd overspoeld door deze soldaten en vluchtelingen terwijl het aantal brouwerijen hetzelfde bleef. Er moest dus veel meer bier geproduceerd worden. Ook na het einde van de oorlog bleven de brouwers uit het onbezette landsgedeelte gouden zaken doen. De heropbouw lokte veel werkkrachten naar de streek, wat er opnieuw voor zorgde dat er veel bier gedronken en gebrouwen werd.

Poperinge telde tijdens de oorlogsjaren 31 brouwerijen, vandaag zijn dat er slechts 3. Deze cijfers benaderen het landelijk gemiddelde [1910: 3244 brouwerijen, 2018: ± 303 waarvan bijna de helft ambachtelijke microbrouwerijen].



Tijdens hun verlof gingen soldaten bij familie of vrienden om een feestje te bouwen. Hier zaten ze samen op de koer. © Collectie WESTHOEK verbeeldt

#### **4. Brouwvoorschriften**

Dat de brouwomstandigheden niet optimaal waren, blijkt uit de wetten uit die tijd.

Op 26 mei 1916 vaardigde de militair gouverneur en generaal-majoor Alexander Andringa een militair besluit uit, genaamd "Règlement sur les brasseries de Belgique non évahie". Hierin staan voorzorgsmaatregelen beschreven die brouwerijen moeten nemen.

##### ***Een selectie uit dit reglement:***

- verplicht om kelders minstens één keer per maand te witten;
- verboden om mesthopen op de binnenplaats van de brouwerij te laten liggen;
- in koelplaatsen moeten de openingen voorzien zijn van voorzetramen om vliegen te vermijden;
- alle brouwmaterialen moeten geborsteld worden en gespoeld met kokend water;
- kledij en handen van personeelsleden moesten in staat van absolute netheid zijn;
- voor het brouwen mag enkel drinkbaar en zuiver water gebruikt worden;
- er mag 's nachts niet gebrouwen worden.

De Poperingse brouwers ondervonden tijdens de oorlogsjaren problemen om te brouwen doordat het water van de Vleterbeek vervuild was. Dit kwam doordat de Engelsen stroomopwaarts een wasplaats hadden geïnstalleerd. Dit gaf aanleiding tot diverse schriftelijke klachten van de brouwers en leidde zelfs tot een schadeclaim.

door brouwer Lahaye van brouwerij 't Zwijnland. Geruchten deden de ronde dat wasbeurten voor soldaten ook in brouwerskuipen werden georganiseerd, en dat er de dag nadien gewoon weer werd gebrouwen. Door de opgelegde hygiënenormen lijkt het onwaarschijnlijk dat er werkelijk geabaad werd in bierkuipen. Vermoedelijk werd wel de infrastructuur van de brouwerijen gebruikt.

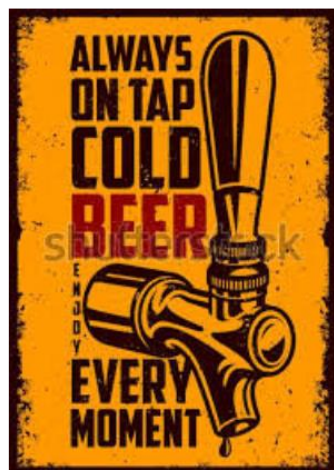
#### **5. Biersoorten**

In heel België, zowel bezet als onbezet, ging de productie van bier sterk omhoog tijdens de Eerste Wereldoorlog. Brouwers in het onbezette landsdeel hadden het makkelijker om te brouwen. De bezette brouwers brouwden vooral bieren in opdracht en onder streng toezicht van de Duitsers.

De oorzaak van de stijging van het bierverbruik was, naast de komst van vele vreemde soldaten, ook het resultaat van het offensief van de overheid tegen sterke drank. Vroeger werd bier meer gedronken als dorstlesser, toen waren frisdranken nog niet zo ingeburgerd als nu. Bier was ook 'gezonder' dan water omdat door het kookproces de meeste bacteriën uit het water verdwenen.

De productie in onbezette België lag tijdens de oorlogsjaren vijf tot zeven maal hoger. In Poperinge was dit slechts een verdubbeling tot een verviervoudiging van de capaciteit. Dit grote verschil kan te wijten zijn aan de voorkeur van de Britse soldaten voor ingevoerde Engelse bieren. Dit bier was toen zwaarder dan het Belgische bier, en trouwens ook platter, m.a.w. er stond geen schuimlaag op het bier. Herbergiers verkochten Engels bier of mengden dit ingevoerde bier met het inlandse bier om hieraan tegemoet te komen.

Tijdens de Eerste Wereldoorlog mocht het bier slechts een dichtheid hebben tussen 2,5° en 3°. Dit is vergelijkbaar met het tafelbier van nu. Toch werd er ook gesproken van bieren die een hogere dichtheid hebben, nl. tot 8°. Naast bier werden nog andere alcoholische dranken gedronken, zoals whisky en wijn. Vooral Britten en Canadezen waren dol op deze sterkere dranken.



Ze was nog niet aangekomen of Hitler lanceerde een zware tegenaanval op het westelijk front. De Duitse troepen omsingelden de stad en de Amerikaanse soldaten besloten Bastogne te verdedigen. Een Amerikaanse arts vroeg Augusta of ze bereid was te helpen. Ze twijfelde geen moment. Augusta en haar vriendin en collega Renée sloten zich aan bij een hulppost in een kelder die constant werd gebombardeerd. Manmoedig hielpen zij een eindeloze stroom Amerikaanse gewonden. Tijdens de kerstnacht trof een bom de kelder. Tientallen doden werden onder het puin vandaan gehaald. Onder hen was Augusta's collega Renée.

## WO - 2

### Augusta Chiwy 06-06-1921 + 23-09-2015

Augusta Chiwy was een Belgische verpleegster die haar leven waagde bij het verzorgen van ernstig gewonde Amerikaanse soldaten tijdens het Ardennenoffensief. Haar verhaal bleef onbekend totdat de Belgische koning haar de hoogste onderscheiding gaf en een documentaire over haar een Emmy won.



Augusta Chiwy emigreerde naar België toen ze negen jaar oud was. Na haar kindertijd in Afrika duurde het even voor ze gewend was aan het leven in Bastogne. Haar vader was dierenarts geweest

koloniën. Daar had hij haar Burundische moeder ontmoet. In België kreeg Augusta steeds vervelende vragen over de kleur van haar huid en haar kroeshaar. Maar haar dromen waren altijd groter dan de weerstand die ze ontmoette. Augusta besloot om verpleegkundige te worden. Ze maakte haar studie af en kreeg uiteindelijk een aanstelling in een ziekenhuis in een universiteitsstad. De oorlog bleek de ultieme test voor Augusta's roeping. In 1944 reisde ze naar Bastogne om de Kerst door te brengen met haar familie.



Augusta 3<sup>de</sup> van links in een vliegtuigwrak vlakbij Bastogne na de oorlog  
© The Washington Post

Augusta overleefde de oorlog, achtervolgd door haar ervaringen in Bastogne. In een interview veel later zei ze: "Wat ik gedaan heb was niet meer dan normaal. Ik zou het voor iedereen gedaan hebben. We zijn allemaal kinderen van God."



Augusta geëerd door de Amerikaanse ambassadeur van België Denise Bauer.  
© Wikimedia Commons

Geboren Belgisch Congo 6 juni 1921  
Gestorven 23 september 2015 94 jaar  
Belgische nationaliteit  
Diende als een voltijdse verpleegster tijdens de bezettingsperiode in Bastogne.

## **BELANGRIJK** uitreiking van de lidkaarten 2021

Beste Leden - vrienden, de lidkaarten 2021 worden niet meer verstuurd volgens de inkomst datum van uw overschrijving/storting rechthebbende zoals we in het verleden altijd werkten! deze worden pas aangemaakt en verstuurd nadat iedereen zijn lidgeld heeft overgemaakt **mogen wij vriendelijk vragen dit te doen zekerlijk voor 15 januari**, en deze manier van ons werken ZEKER NIET arrogant te vinden, *(het bespaard ons zeker heel wat centen)* wij houden alles heel goed bij. De lidkaarten worden aan alle rechthebbende leden bezorgt begin februari, **wie zijn ledenblad ontvangt met de post** zal ook zijn geldige lidkaart erbij vinden .

**Leden die digitaal het ledenblad ontvangen** gaan hun lidkaart afzonderlijk met de post enkele dagen later in hun brievenbus vinden. Deze worden mee verstuurd in de zelfde postzak met het gedrukte exemplaar voor onze post abonnees. Wij hebben echter wel wat tijd nodig om alles goed te kunnen verwerken. Omdat dit alles in één postpakket (zak) af te geven bij **B-Post**. Door deze genomen maatregel kunnen wij het lidgeld ongewijzigd laten in 2021 !

(afzonderlijke opmaak van de brief en uitprinten-omslag + postzegel is al vlug bijna 2 €) als je honderd leden hebt is de rekening al vlug gemaakt wat de kostprijs hiervan is.

Een afzonderlijk overschrijving zal het ledenblad vergezellen voor onze **postabonnees**. U kan deze overschrijving gebruiken of je neemt gewoon de gegevens over, vermeld uw naam , heb je uw partner ingeschreven als bijlid ? vermeld dan ook extra hun naam en voornaam.

Voor onze **digitale leden** zal eveneens een afzonderlijke document de e-mail met het ledenblad vergezellen, wil je het niet uitprinten je gebruikt gewoon de gegevens vermeld (Mededeling) + je naam, en uiteraard hier ook de namen van je partner.

Ben je niet van plan om nu reeds uw lidgeld over te schrijven ,ALVAST DANK U WEL , wil je nog wat wachten het kan ZEKER MAAR **GEBRUIK DAN DE OPTIE *gewenste uitvoeringsdatum*, vul er een datum in en geef deze af in uw bankinstelling** of gebruik deze optie OOK als je digitaal overschrijft ! en je bent zeker dat je terug in orde bent voor 2021 en je verder uw tijdschrift De Carabinier – Grenadier optijd zal ontvangen.

**Herinneringen versturen kosten ons ook een flink duid** als dit met de post moet geburen, en jaarlijks hebben we er toch enkel die we spijtig genoeg nog eens moeten aanmanen, vergeten of vinden die overschrijving niet meer de typische opmerkingen .

**PS** postabonnementen zijn enkel bedoeld voor de leden die geen digitaal verkeer hebben.  
Het bestuur DANKT U alvast reeds voor uw vlotte medewerking.

**Aan onze adverteerders en steunende sympathisanten** , indien u uw advertentie terug in het ledenblad van 2021 wild hebben en een jaarlang op onze website is dit nu het moment om te hernieuwen.

12 x 8 > 50,00 € met logo of foto van uwe keuze

12 x 8 uit SYMPATIE + naam en indien gewenst groepsnaam ! > 40,00 €

5 x 5 klein logo + naam 25,00 €

**Musea en andere** die kortingen geven aan onze leden op vertoon van een geldige lidkaart en er een overeenkomst mee hebben, worden gratis vermeld als dank voor de kortingen aan onze leden !

Zij die ons een reductie geven in 2020 op de geldende toegangs prijs  
op vertoon van de geldige lidkaart 2020  
exclusief voor de leden van de vriendenkring West-Vlaanderen

**OPGEPAST !**  
Hier hielden speciale voorzorg 's maatrels COVID-19  
HOU U AAN HUN VOORSCHRIFTEN  
DRAAG EEN MASKER en HOU AFSTAND



**Adres:**  
In Flanders Fields Museum  
Grote Markt 34  
8900 Ieper  
**Telefoon/Fax:**  
+32 57 23 92 20  
**E-mail:**  
[flandersfields@ieper.be](mailto:flandersfields@ieper.be)  
**Website:**  
<http://www.inflandersfields.be>

**Normale tarieven**

Standaard prijs : 10 ,00 €  
Kinderen tot 6 jaar gratis  
Jongeren > 18 jaar 5,00 €  
Jongeren > 25 jaar 6,00 €  
Extra bezoek aan de Belforttoren + 2€

**Gebruik de lidkaart Hier !**



**Memorial Museum**  
Passchendaele 1917  
  
Berten Pilstraat 5A  
B-8980 Zonnebeke  
  
T 0032 (0)51 77 04 41  
[info@passchendaele.be](mailto:info@passchendaele.be)

**Normale tarieven**

Volw. met audioguide: 10,50 €  
Studentenkaart: 6,00 €  
Jonger dan 7 : gratis

**Gebruik uw lidkaart hier !**



**Contact**  
Museum Hooge Crater  
Niek Benoot - Ilse Watteyne  
Telefoon: +32 57 46 84 46  
**E-mail:** [info@hoogecrater.com](mailto:info@hoogecrater.com)  
Meenseweg 467,  
B-8902 Zillebeke – Ieper  
(België)

**Openingsuren**

Maandag : Gesloten  
Dinsdag : 10:00 > 18:00  
Woensdag : 10:00 > 18:00  
Donderdag : 10:00 > 18:00  
Vrijdag : 10:00 > 18:00  
Zaterdag : 10:00 > 18:00  
Zondag : 10:00 > 21:00

**Gebruik je lid kaart hier**

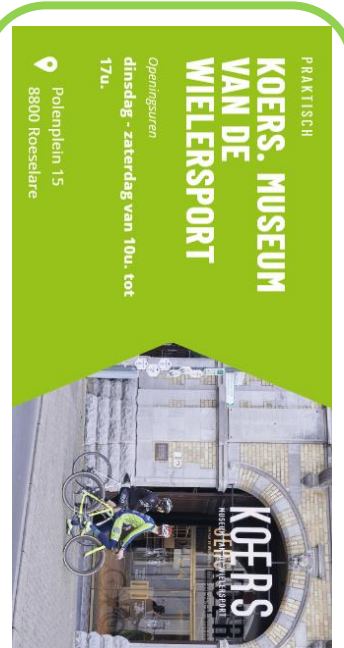


**Schoolvakanties, weekends, feestdagen:**  
ATLANTIKWALL & ANNO 1465: 10.30 - 18u  
Laatste toegang één uur voor sluitingstijd.  
**Weekdagen:**  
ATLANTIKWALL & ANNO 1465: 10.30 - 17u  
Laatste toegang één uur voor sluitingstijd.

**De Atlantikwall site is terug open vanaf**

**14 MAART !**

**Gebruik je lid kaart hier**



PRAKTISCH  
**KOERS. MUSEUM**  
**VAN DE**  
**WIELERSPORT**  
Openingsuren  
dinsdag - zaterdag van 10u. tot  
17u.  
Palenplein 15  
8800 Roselare

**VOOR IEDEREEN**

**01/03/20 - 27/09/20**  
**KOERS OP ZONDAG**

Vanaf maart is KOERS. Museum van de Wielersport ook open op zondag, steeds doorlopend van 10 tot 17 uur.

**Elke eerste zondag van de maand tijdens dit hoogseizoen, bezoekt u KOERS gratis.**

Opening's uren	KOERSKAFEE
dinsdag: 10u - 17u	dinsdag: 9u - 17u
woensdag: 10u - 17u	woensdag: 10u - 17u
donderdag: 10u - 17u	donderdag: 10u - 22u
vrijdag: 10u - 17u	vrijdag: 10u - 22u
zaterdag: 10u - 17u	zaterdag: 10u - 22u
zondag: 10u - 17u	zondag: 10u - 20u

Het infoblad De Carabinier-Grenadier word **DIGITAAL** uitgegeven en bezorgt aan de leden die in orde zijn met de lidschap bijdrage, word verstuurd met **B-Post** aan de leden die over geen digitale mogelijkheden beschikken, dit zij in beperkte oplage .

*Krijgt u toevallig dit ledenblad ter inzage*

*Van een vriend of collega, en je vind het ledenblad interessant en u wil zich abonneren op het infoblad alle gegevens en info vind u op de eerst bladzijden van dit tijdschrift De Carabinier-Grenadier.*

*De uitgever van dit infoblad is de vriendenkring Carabiniers PB en Carabiniers-Grenadiers West-Vlaanderen.*

*Het is **NIET** toegelaten dit ledenblad te kopiëren of fragmenten hier uit te nemen zonder de toelating van de verantwoordelijke eind uitgever, dit is de voorzitter van de vriendenkring, bij toelating moet(en) altijd de bron (nen) vermeld worden.*

*Hou rekening met de wet van de privacy als u foto 's kopieert ©2020 vriendenkring C-PB / Car-PB\_Gr West-Vlaanderen*